



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
RAYMOND C. PACE**

Seduta tal-5 ta' Mejju, 2011

Citazzjoni Numru. 992/2007

**Joseph Vella (ID 365954 M)**

**vs**

**Peter u Rose konjugi Abela**

**Il-Qorti,**

**I. PRELIMINARI.**

Rat ir-rikors guramentat ta' Joseph Vella datat 26 ta' Settembru 2007 a fol. 1 tal-process fejn espona:-

Illi l-attur silef lill-intimati s-somma ta' Lm15,500 fi tliet okkazjonijiet u cioe:

(a) Permezz ta' skrittura datata 27 ta' Marzu, 1994 is-somma tal Lm6,000 bl-imghax skont il-Ligi (Dok. "A".)

(b) Permezz ta' skrittura tad-29 ta' Dicembru 1994, is-somma ta' Lm6,500 bl-imghax tas-6% fis-sena u pagabbi lura kif miftiehem fl-istess skrittura (Dok. "B"); u

(c) Fl-ewwel xhur tas-sena 1996, brevi manu, is-somma ta' Lm3,000 bl-imghax ta' 6%.

Illi I-konvenuti hallsu akkont is-somma ta' Lm1,000 u I-imghax relativ fuq din is-somma ta' Lm1,000 akkumulata sad-data tal-hlas - b'dan illi I-bilanc kapitali dovut lill-esponenti huwa ta' Lm14,500 oltre I-imghaxijiet akkumulati li sallum jammontaw ghal Lm13,126. (Dok. "C").

Illi I-konvenuti dejjem accettaw dan id-debitu u weghdu li ser ihallsu izda wara li qatt ma hallsu xejn aktar (hlif I-Lm1,000 imsemmija f'para. 2), u rrizulta illi I-weghdiet tal-konvenuti kienu fiergha, I-esponent baghat ittra interpolatorja fejn talab il-hlas tal-flus lilu dovuti.

Illi b'risposta ghal din I-ittra, il-konvenuta Rose Abela baghtet ittra fejn qalet illi hija dovuta lilha s-somma ta' Lm7,200 ghall-"*private tuition*" lil ulied I-esponenti. Fil-laqgha bonarja mizmuma bejn il-partijiet flimkien mal-avukati rispettivi taghhom, I-esponenti cahad illi qatt talab lill-konvenuta taghmel dan ix-xogħol izda kienet hi li 'ex gratia' offriet li tghin lil uliedu jagħmlu I-*homework* wara I-hin tal-iskola izda f'kull kaz, ma qabilx mar-rata pretiza, mas-sieghat pretizi u mad-durata tas-snин izda b'dan kollu kien ippreparat inaqqa mill-ammont dovut lilu kumpens xieraq għal pretazzjonijiet tal-konvenuta. Il-konvenuta kellha tirrevedi I-pretenzjoni tagħha u tikkomunikaha lill-esponenti.

Illi I-konvenuti la hallsu ebda ammont u anqas ikkomunikaw pretenzioni riveduta għas-servizzi tal-konvenuta u għalhekk, wara li ntbagħtet ittra ufficjali u ma kien hemm ebda reazzjoni da parti tal-konvenuti, kellha ssir din il-kawza.

Illi għalhekk I-istess rikorrenti talab lill-konvenuti jghidu għaliex din il-Qorti m'għandhiex:-

1. Tikkundanna lill-konvenuti jhallsu s-somma ta' sebgha u ghoxrin elf sitt mijha u sitta u ghoxrin lira (Lm27,626) kwantu ghal Lm14,500 bilanc ta' somom mislufa lill-konvenuti kif fuq inghad u kwantu ghall-Lm13,126 imghaxijiet akkumulati fuq dawn is-somom mislufa.

Bl-ispejjez, komprizi dawk tal-ittra interpellatorja tal-31 ta' Lulju, 2006 u tal-ittra ufficjali tad-9 ta' Lulju 2007 u bl-imghax legali mid-data tal-prezentata ta' dan ir-rikors sad-data tal-effettiv pagament kontra l-konvenuti li minn issa qed jigu ngunti ghas-subizzjoni.

Rat il-lista tax-xhieda u dokumenti esebiti a fol. 3 sa 8 tal-process.

Rat li din il-kawza kienet appuntata ghas-smigh ghas-seduta tat-9 ta' Jannar 2008.

Rat ir-risposta guramentata tal-intimati Peter u Rose konjugi Abela datata 28 ta' Marzu 2008 a fol. 24 tal-process fejn gie eccepit:-

1. Illi, preliminarjament, in-nullita` tar-rikors guramentat *stante* illi r-rikorrent kellu jaghmel il-kawza flimkien ma' martu.
2. Illi subordinatament u minghajr pregudizzju, it-talba tar-rikorrent ghall-hlas tas-somom mislufa lill-intimati għandha tigi michuda *stante* li hija preskritta a *tenur tal-artikolu 2156 (e) tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta*, u għalhekk *stante* illi l-kapital gie estint bis-sahha tal-preskrizzjoni għandha tigi michuda wkoll it-talba tar-rikorrent ghall-hlas tal-imghax fuq is-somom mislufa.
3. Illi subordinatament u minghajr pregudizzju, it-talba tar-rikorrent ghall-hlas tal-imghax hija preskritta a *tenur tal-artikolu 2156 (d) tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta*.
4. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri li jistghu jitressqu skont il-ligi.

Bl-ispejjez kontra r-rikorrent.

Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti u l-lista tax-xhieda a fol. 25 u 26 tal-process.

Rat il-verbal tas-seduta mizmuma fis-16 ta' April 2008 fejn il-Qorti nnominat bhala Assistent Gudizzjarju lil Dr. Gillian Mamo biex tiffissa s-seduti ghall-konkluzjonijiet tal-provi tal-partijiet.

Rat il-verbali kollha tas-seduti mizmuma quddiem l-Assistent Gudizzjarju Dr. Gillian Portelli bid-dokumenti hemm prezenti u x-xhieda kollha quddiemha prodotta.

Rat il-verbali tas-seduti mizmuma quddiem din il-Qorti kif hekk presjeduta fejn fis-seduta tal-14 ta' Ottubru 2010 l-Qorti nnominat lil Assistent Gudizzjarju Dr. Michael Camilleri minflok Dr. Gillian Portelli sabiex jiffissa seduta biex isir il-kontro-ezami ta' Clifton Vella u b'hekk jinghalqu l-provi.

Rat il-verbal tas-seduta mizmuma quddiem l-Assistent Gudizzjarju Dr. Micheal Camilleri fejn xehed Clifton Vella.

Rat il-verbal tas-seduta mizmuma quddiem il-Qorti tat-18 ta' Jannar 2011 fejn meta ssejhet il-kawza deher Dr. William Cuschieri ghall-konvenut u Dr. Joseph Zammit Maempel ghall-attur. Dr. Cuschieri pprezenta nota ta' osservazzjonijiet b'kopja lid-difensur tal-kontro-parti u li inghatalu tletin (30) gurnata zmien ghan-nota responsiva. Il-kawza giet differita ghas-sentenza ghall-5 ta' Mejju 2011

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet finali tal-konvenuti pprezentata *seduta stante* fit-18 ta' Jannar 2011 (fol 100).

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tal-attur datata 15 ta' Frar 2011 a fol 111 tal-process.

Rat ix-xhieda kollha hemm mogtija.

Rat l-atti kollha pprezentati mill-partijiet u d-digreti relattivi.

Rat id-dokumenti esebiti.

Rat l-atti kollha l-ohra tal-kawza.

## **II. KONSIDERAZZJONIJIET.**

Illi din il-kawza titratta dwar self li sar da parti tal-attur lill-konvenuti fi tliet stadji kif imsemmi fl-azzjoni attrici. Il-konjugi konvenuti kienu allegatament f'diffikolta' finanzjarja u staqsew lill-attur biex jghinhom; ghalhekk saret l-ewwel skrittura datata 27 ta' Marzu, 1994 fejn l-konvenuti ssselfu minghand l-attur is-somma tal Lm6,000 bl-imghax skont il-Ligi (Dok. "A" a fol 5). Din is-somma kellha tithallas wara sena u kienet intiza sabiex l-konvenuti jaghmlu xi xogholijiet fid-dar taghhom. Sussegwentement il-konvenut kien dahal f'xi negozju talkostruzzjoni (bini ta' appartamenti) u kellu bzonn self iehor sabiex jispicca x-xogholijiet. Ghalhekk kien sehh it-tieni self permezz ta' l-iskrittura tad-29 ta' Dicembru 1994, fejn din id-darba l-attur ghadda lill-kovenuti s-somma ta' Lm6,500 bl-imghax tas-6% fis-sena u pagabbi lura f'diversi pagamenti kif hemm stipulat fl-istess skrittura sad-Dicembru 2001 (Dok. "B" a fol. 6). It-tielet self kien wiehed *brevi manu* u kien jammonta ghas-somma ta' Lm3,000 bl-imghax legali pattwit. Din is-somma allegament intalbet mill-konvenuti lill-attur ghaliex din id-darba kelhom diffikolta' ihallsu l-pagamenti li kelhom ihallsu lil terzi ghal akkwist tal-karozza li kienu akkwistaw.

Illi l-konvenuti hallsu s-somma ta' Lm1,000 u Lm390 bhala imghax u dan skont it-tieni ftehim li kienu ffirmaw (29 ta' Dicembru 1994), u dan f'Dicembru 1995. L-attur jistqarr li f'din l-okkazjoni, kien fakkar lill-kovenut li kien għad hemm l-ewwel self ta' Lm6,000 li kelhom jithallsu sa Marzu 1995 li pero ma thallsux. Skond l-attur, il-konvenut allegatament qallu li dawk se jithallas malli jinbiegu l-appartamenti fuq imsemmija.

Illi l-attur xehed li huwa kien imur għand il-konvenuti fir-residenza tagħhom Had Dingli ta' spiss u dan sabiex jitlob lill-konvenuti jħallsuh l-ammont dovut minnhom lilu lura u l-konvenuti dejjem wiegbu li ser jħallsuh b'dan li dejjem irrikonoxxew l-istess dejn. L-attur isemmi li darba fost l-ohrajn dan id-diskors sar ukoll quddiem ir-ragel ta' bint il-konvenuti li kien jghix bieb ma` bieb mal-konvenuti. F'okkazjoni ohra, l-konvenuta Rose Abela għamlet referenza ghall-pretensjoni llum avvanzata minnha f'dawn il-proceduri li l-attur kellu jagħti xi kumpens fi flus lilha ghaliex hija sostniet li kienet tagħti xi privat lit-tifel tal-attur.

Illi da parti tagħhom il-konvenuti bbazaw ruhhom primarjament li huma m'għandhomx jagħtu l-ebda flus lill-attur stante li eccepew il-preskrizzjoni a bazi tal-artikolu/i minnhom citat/i. Fil-verita' jirrizulta mill-provi prodotti u partikolarmen mill-kontro-ezami tal-konvenut tat-2 ta' Lulju 2009 (fol. 71), li huwa jammetti li huwa ffirma l-iskritturi li jinsabu esebiti a fol. 5 u 6 tal-process u mhux biss izda jammetti wkoll, li effettivament huwa kien ircieva l-ammonti hemm imsemmija mingħand l-attur, ghalkemm jidher li l-konvenuti jikkontestaw ir-ragunijiet ghaliex sehhew l-ewwel u t-tieni self, fis-sens li l-konvenut jħid li r-ragunijiet li ta l-attur, u cieo', li huwa kien issellef l-istess ammonti ghaliex kellu bzonn flus għal hlas ta' pagamenti dovuti lil terzi għal karozza u wkoll sabiex ihallas ghax-xogħol in konnessjoni ma' kostruzzjoni ta' appartamenti ma kienx minnu, izda mbaghad jħid li ma jiftakarx ghaliex issellef l-istess ammonti, tant li qal li lanqas jiftakar jekk kienx issellef dawn il-flejjes sabiex terzi ma jehdux lura l-karozza.

Illi hawn jingħad li jidher mill-atti processwali li l-konvenut qed jallega wkoll li peress li s-socjeta' tieghu, Forest Gate Limited kienet qabbdet lis-socjeta' tal-attur Vella Aluminium Limited tagħmel xi xogħolijiet ta' aluminium, hadid u air circulators f'dawn l-appartamenti fis-sena 2000, l-istess konvenut qed isostni li meta l-attur xehed li huwa kien qallu li kellu jħallsu lura xi ammonti ta' flus lill-attur u dan meta jinbieghu l-appartamenti li kien allura bena presumibilment tramite din is-socjeta' tieghu, dan

ma kienx qed jirreferi ghas-self mertu tal-kawza odjerna, izda ghall-hlas ta' valur ta' xoghol li sar fuq l-istess appartamenti. F'dan il-kuntest jghid li fid-19 ta' Settembru 2005, gewwa l-fabbrika tal-attur, huwa kien iffirma skrittura li tghid li s-socjeta' imsemmija minnu rappresentata kellha ttih somma ghax-xoghol ta' aluminium u hadid li l-attur kien ghamel fil-appartamenti. Il-Perit Ivan Coleiro kien kiteb din l-iskrittura u kien ukoll xhud tal-firma fuq din l-iskrittura (Dok. "IC" – fol. 36).

Illi f'dan il-kuntest fix-xhieda tieghu datata 14 ta' Lulju 2008 l-istess Perit sostna li:-

*"L-iskrittura... jiena ktibtha dak il-hin u tirrappreagenta prezzi ta' xogħliljet ta' aluminium magħmula mill-kumpanija Vella Aluminium Limited lil Peter Abela, u li kien għadu ma hallasx skont chits illi kien hemm fil-file ta' l-istess Peter Abela. Inzid nghid illi oltre l-iskrittura illi rredigejt jien dak inhar, kien hemm skrittura ohra fil-file illi kienet saret qabel bejn il-partijiet. Qed nigi muri Dok. "A" u "B" a fol. 5 u 6 tal-process u nghid illi ghalkemm minhiex cert jekk humiex dawk l-iskritturi illi kont rajt, nghid illi huma familjari. Fuq dawn l-iskritturi intqal ftit li xejn u dan peress illi ma kien hemm l-ebda disgwid fuqhom fis-sens illi kien hemm qbil totali dwarhom. Inzid nghid illi l-partijiet daru l-karti li kien hemm fil-file u bdew jaqblu illi kelli jsir il-hlas. L-unika kwistjoni illi kien hemm kienet illi rigward ix-xogħliljet ta' l-aluminium qaluli sabiex inzid klawzola ohra dwar xi nuqqas ta' installazzjoni ta' xi tieqa jew bieb. Fuq is-somma l-ohra ma qaluli biex nikteb xejn ghax diga` kien hemm karta dwarhom".*

Illi fil-fatt l-istess xhud kompla jghid li:-

*"...mistroksi ukoll dwar jekk Peter Abela dak il-hin kien qiegħed b'xi mod jikkontesta s-somma mitluba lilu; nghid illi le ma smajtux jichad il-figuri mitluba. Qabel magħhom totalment, pero` smajtu jsemmi xi xogħol illi kien għamel hu għal Joseph Vella. Jiena ma nafx illi dak inhar sar xi pagament. Nghid ukoll illi sa kemm bqajt insegwi l-kwistjoni jien, ma nafx illi sar l-ebda pagament".*

*"Mistoqsi dwar jekk rajtx lil Peter Abela wara dak inhar ta' l-iskrittura; nghid illi iva kont rajtu ta' l-inqas xi tliet darbiet il-fabbrika. F' okkazjoni wahda meta gie mal-mara jkellmu lill-attur smajthom isaqsu lill-attur ghall-estensjoni fit-terminu tal-pagament u dan sa kemm jirtu certa persuna wara li tmut".*

Illi minn naha tieghu il-konvenut jghid li mhux minnu li l-attur kien jitla' Had Dingli u jitolbu ghall-hlas tas-somma mertu ta' din il-kaz u li lanqas li huwa kien jikkonferma l-ammonti dovuti. Anzi jghid li darba biss, l-attur kien semma dawn il-flus u dan meta kien tela' Had Dingli mat-tifel tieghu Jomar Vella (fis-sena 2005). Dakinhar ukoll il-konvenut ma kkomettiex ruhu dwar il-flus u anzi mar jaghmel rapport l-ghassa peress li l-attur beda jeddu.

Illi dwar dawn l-episodji fir-residenza tal-konvenuti, Josmar Vella, it-tifel tal-attur xehed fis-seduta tas-6 ta' Novembru 2008 hekk:-

*"Jien kont gieli mmur jien stess id-dar ta' Peter f'Had Dingli flimkien ma' missieri biex nitolbu lil Peter b'dawn il-flus. Niftakar illi tlajt xi tliet darbiet ma' missieri. L-ewwel darba tlajna u Peter qalilna biex nergghu nghaddu darb' ohra, xi gimgha gimaghejn ohra. It-tieni darba li kienet xi gimaghejn wara kif kien qalilna maghmlu Peter stess, morna u kienu hergin u qalulna nghaddu darba ohra. It-tielet darba kienet xi xhur wara t-tieni darba li konna morna. Nghid illi f'din it-tielet darba Peter dahhalna u nghid illi meta ergajna tlabnih il-flus huwa ma tana xejn. fil-fatt tlabnih xi hasa cash u r-risposta kienet illi ma jzommx cash fid-dar. Dawn it-tliet istanzi nghid illi bejn wiehed u iehor kienu fis-sena 2005. Inzid illi l-ahhar darba illi kont mort ma' missieri għand Peter, lil missieri kont issuggerejtlu jiftah kawza kontra tagħhom peress illi kont konvint illi bil-kelma t-tajba ma konniex se naslu. Naf li missier kien mar ikellem avukat".*

Illi minn dan kollu kif huwa car minn dak li ntqal hawn fuq, hemm zewg verzjonijiet opposti u konfliggenti li gew imressqa mill-partijiet. Hawnhekk il-Qorti tagħmel

referenza għad-decizjoni fl-ismijiet “**Farrugia vs Farrugia**” (P.A. - 24 ta' Novembru, 1966) fejn intqal li:-

“I-konfliett fil-provi huma haga li I-Qrati jridu minn dejjem ikunu lesti għaliha. Il-Qorti għandha tezamina jekk xi wahda miz-zewg verzjonijiet, fid-dawl tas-soliti kriterji tal-kredibilita’ u specjalment dawk tal-konsistenza u verosomiljanza, għandhiex teskludi lill-ohra, anke fuq il-bilanc tal-probabilitajiet, u tal-preponderanza tal-provi, ghax dawn, f'kawzi civili, huma generalment sufficjenti għall-konvinciment tal-gudikant”.

Illi fil-kawza fl-ismijiet “**George Bugeja vs Joseph Meilak**” (P.A.(TM) - 30 ta' Ottubru, 2003) ingħad illi:-

“Fil-kamp civili għal dak li hu apprezzament tal-provi, il-kriterju ma huwiex dak jekk il-gudikant assolutament jemminx I-ispjegazzjonijiet forniti lilu, imma jekk dawn l-istess spjegazzjonijiet humiex, fic-cirkostanzi zvarjati tal-hajja, verosimili. Dan fuq il-bilanc tal-probabilitajiet, sostrat baziku ta’ azzjoni civili, in kwantu huma dawn, flimkien mal-preponderanza tal-provi, generalment bastanti għall-konvinciment. Ghax kif inhu pacifikament akkolt, ic-certezza morali hi ndotta mill-preponderanza tal-probabilitajiet. Dan għad-differenza ta’ dak li japplika fil-kamp kriminali fejn il-htija trid tirrizulta mingħajr ma thalli dubju ragjonevoli”.

Illi jingħad ukoll illi l-komportament tal-partijiet quddiem minn għandu jiddeċiedi huwa fattur ukoll importanti sabiex wieħed jara jekk dak li xhud ikun qiegħed jghid għandux mis-sewwa jew le.

Illi fis-sentenza “**Stencil Pave (Malta) Ltd vs Dr. Maria Deguara noe.**” (P.A. - 30 ta' Ottubru, 2003) gie ritenut dwar preskrizzjoni li “hija regola ewlenija fil-procedura li I-prova li l-azzjoni hija preskritta trid issir minn min iqanqal I-eccezzjoni, u ghalkemm il-parti attrici tista’ tressaq provi biex tittanta xxejen dawk tal-parti mharrka billi tmieri li ghadda z-zmien jew billi ggib ‘il quddiem provi li juru li I-preskrizzjoni kienet sospiza jew interrotta, il-piz jaqa’ principally fuq min jallega I-preskrizzjoni. Hi l-parti

*m'harrka li trid tipprova li l-parti attrici ghaddhielha z-zmien utli biex tressaq il-kawza, u dan minn zmien minn meta dik il-kawza setghet titressaq".*

Illi jinghad ghalhekk ukoll li meta tigi eccepita l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni kwinkwennali imiss lill-konvenut li jipprova li l-hames snin kienu ghalqu jew skadew u ghalhekk li l-prova ta' preskrizzjoni tkun saret. Minn naħa l-ohra jekk dan jigi pruvat, kien imiss imbagħad lill-attur li jipprova illi l-kors tal-preskrizzjoni kien gie validament interrott u f'dan is-sens hija s-sentenza "**Paolo Calleja vs Luigi Vella**" (A.C. - 15 ta' April 1964).

Illi fil-kuntest ta' dan kollu jinghad li l-konvenuti, fir-risposta guramentata tagħhom kif ukoll fix-xhieda tal-attur jirrikoxxu li sar is-self izda jghidu li t-talba attrici sabiex jithallas lura l-ammont hekk mislufa hija llum preskritta skond l-**artikolu 2156 (e) tal-Kap. 16** u dan skond id-disposizzjonijiet tal-**artikolu 2160 (1) tal-Kap. 16**, izda din il-Qorti thoss li gie ppruvat dak li gie allegat mill-attur, li konvenuti f'diversi okkazzjonijiet rrikoxxew li għandhom jagħtu l-istess ammonti lill-attur, u dan inkluż meta l-attur diversi drabi kien imur ir-residenza tagħhom f'Had Dingli, u wkoll meta giet iffirmata l-iskrittura li rreferredha għaliha l-Perit Ivan Coliero.

Illi l-Qorti tosserva wkoll li minkejja li l-konvenuti ecceppew li ma humiex debituri għaliex l-ammonti rikjesti huma preskritti, huma ma għamlu xejn biex jopponu fil-mertu l-allegat debitu u ma gabu l-ebda prova hliet għal verzjoni tagħhom sabiex jirribattu l-verzjoni attrici li huma qalulhom kemm-il darba li huwa kien debituri. Din il-Qorti thoss li fuq dan il-punt tirrizulta ppruvata l-allegazzjoni attrici li l-konvenut kemm il-darba matul is-snин irrikoxxa kull darba d-debitu tiegħu mal-attur mertu tal-kawza odjerna u b'dan ir-rikonoxximent, l-preskrizzjoni giet kull darba interrotta.

Illi f'dan il-kuntest jinghad ukoll, li minkejja dak li l-istess konvenuti jindikaw fin-nota ta' sottomissionijiet tagħhom, huwa difficli hafna li mill-istat tal-provi kif jirrizultaw f'din il-kawza l-Qorti tista' b'xi mod tasal sabiex taccetta jew

temmen il-verzjoni tal-konvenuti li hija li huma qatt ma tkellmu dwar il-flus in kwistjoni mal-atturi. Dan anke jekk biss tittiehed ix-xhieda tal-Perit Coliero, xhieda li hija ghall kollox kreddibili u fejn I-istess xhud sostna li meta l-kontendenti kienu Itaqghu sabiex jinnegozjaw dwar xi hlasijiet dovut mill-kumpanija tal-konvenut, irrizulta li bejn l-attur u l-konvenut dwar d-dejn mertu tal-kawza odjerna ma kien hemm ebda kwistjoni u kontestazzjoni tant li I-istess Perit fehem li l-konvenut Abela kien irrikonoxxa espressament id-debitu tieghu verso l-attur mertu tal-kawza odjerna u dwar dan lanqas dubju ma' kellhu u fil-fatt ghalkemm l-iskritturi hemm indikati u mertu tal-kawza odjerna kienu disponibbli liz-zewg partijiet, il-konvenut kien irrikonoxxa li kien għad irid isir minnu l-hlas tagħhom.

Illi fil-fatt din il-Qorti thoss li mill-provi prodotti jirrizulta li l-konvenut f'diversi okkazzjonijiet matul is-snin irrikonoxxa d-debitu tieghu mertu tal-kawza odjerna b'mod inekwivoku u dan irrizulta sew ukoll mix-xhieda tal-istess atturi u tal-Perit Coliero. Mhux hekk biss izda jirrizulta ppruvat mill-attur li u mix-xhieda minnu prodotti ta' Phyllis Vella, Clifton Vella, Josmar Vella, oltre dik tal-imsemmi Perit Coliero li kull darba li l-istess attur talab lill-konvenuti sabiex ihallsuh tal-flus li sellifhom, huma kienu jassigurawh li kienu ser ihallsuh, u fil-fatt qatt ma kien hemm ebda kontestazzjoni tad-debitu tagħhom hlief wara li ntbagħtet lilhom l-ewwel procedura legali. Jidher li f'dan l-isfond, minkejja dak kollu miktub fis-sottomiżjonijiet tal-konvenuti, l-istess nota hija kompletament distakkata minn dak li huma provi f'din il-kawza li juru b'mod mill-iktar palez li l-konvenuti f'kull okkazjoni li kien hemm wara li hadu l-flejjes mislufa lillhom mill-attur, ma naqsux milli jirrikonox Xu tali dejn, bil-wegħda li ser jagħmlu l-pagamenti li huma kellhom jagħmlu, f'perjodi differenti mhux lanqas meta jinbiegu l-appartamenti msemmija.

Illi fil-fatt jiista' jingħad, u din il-Qorti, wara li rat il-provi prodotti, jirrizulta li r-rikonixximent tad-dejn dovut mill-konvenuti kien tema konstanti fl-inkontri kollha bejn il-partijiet tul is-snin, u b'hekk l-interuzzjoni tal-preskrizzjoni ecceppieta baqghet isehħ sakemm, fis-sena 2006, il-konvenuta Rose Abela bagħtiet ittra (b'risposta ittra

interpellatorja tal-atturi tal-31 ta' Lulju, 2006) fejn qalet illi hija dovuta lilha s-somma ta' Lm7,200 għall-"*private tuition*" lil ulied tal-attur. Dan appartu li tali xhieda tista' tigi ikksidratata bhala wahda li tikkontrasta wkoll ma eccezzjoni ta' preskrizzjoni.

Illi huwa sinifikanti li kien hawn li ghall-ewwel darba l-konvenuti cahdu li l-ammont kien dovut (ghaliex preskritti) u avvanzaw pretensjoni huma stess. In verita' għandu jingħad li ma jidħirx, mill-provi prodotti, li l-konvenuti qatt ressqu din il-pretenzjoni qabel din l-ittra. Fuq dan il-punt jingħad ukoll li x-xhieda tal-konvenuti hija wkoll mhux kredibbli u dan ghaliex l-attur u t-tfal tieghu stqarru li l-konvenuta kienet 'ex gratia' offriet li tghin lil ulied tal-attur jagħmlu l-homework wara l-hin tal-iskola. In kontro ezami nhar il-24 ta' Novembru 2010, Clifton Vella, wieħed mit-tfal tal-attur jghid quddiem l-Assistant Gudizzjarju "li jiena kont nagħmel il-homework biss mal-konvenuta. Kont niehu privatijiet anke ma xi nies ohra. Fil-fatt kont niehu privat ta' Maths, Physics, English u Malti għand terzi". Din il-verżjoni tidher li hija iktar kredibbli mill-verżjoni intimata. B'hekk din il-Qorti thoss li l-eccezzjoni li l-azzjoni attrici hija preskritta ma tistax tigi accettata u qed tig rigettata.

Illi fil-fatt jingħad li semmai, l-preskrizzjoni bdiet terga tiddekorri biss mir-risposta tal-konvenuti ghall-ittra interpellatorja tal-31 ta' Lulju 2006, u la darba kienet giet prezentata ittra ufficjali da parti tal-attur kontra l-konvenuti fid-9 ta' Lulju 2007 u l-azzjoni attrici giet prezentata fil-26 ta' Settembru 2007 għalhekk l-azzjoni attrici mhix preskritta u allura l-eccezzjoni ta' preskrizzjoni tal-konvenuti abbażi tal-**artikolu 2156 (e) tal-Kap. 16** qed tigi michuda.

Illi f'dan il-kuntest oltre dak imsemmi din il-Qorti hadhet konsiderazzjoni l-inkonsistenzi kollha fix-xhieda tal-konvenuti li tirrendi l-versjoni tagħhom għall kollox inverosmili u inkredibbli appartu li kontradetta minnhom stess f'diversi istanzi fosthom (a) li l-konvenut ma jaqbilx għar-ragunijiet li sar is-self mogħtija mill-attur, izda mbaghad jiddikjara li ma jaġfx ir-raguni ghaliex sar is-self; (b) l-konvenuta tħid li hija qatt ma kienet involuta fl-ebda

self mertu tal-azzjoni odjerna, izda mhux biss eccezzjoni f'dan is-sens ma inghatatx, izda wkoll tikkonferma li l-firma fuq l-iskritturi ta' self hija tagħha, ghalkemm fis-seduta tad-9 ta' Ottubru 2009, in kontro-ezami hija tghid li hija "ma tafx ghafnejn iffirmat" l-istess; (c) ghalkemm kien hemm l-iskritturi ffirmati minnha, kif ammess minnha stess, tant li qatt ma ikkontestat il-firem fuq l-istess, hija tghid li fl-istess seduta tat-8 ta' Ottubru 2009, hija tghid li kienet biss fl-okkazjoni meta l-attur u ibnu Jesmar marru d-dar tagħhom li hija saret taf l-ewwel darba bis-self – din minn mara li tghid li tat il-privat lill-ulied l-attur u għalhekk certament li għandha certu livell ta' edukazzjoni; (d) minkejja li fid-dikjarazzjoni annessa mar-risposta guramentata l-konvenuti jghidu bl-ezatt li kienu hallsu s-somma ta' 1,390 Euro f'Dicembru 1995, u jghidu b'mod kategoriku li wara dawn il-pagamenti ma sarux minnhom ebda pagamenti ohra lill-attur, fix-xhieda tieghu tat-2 ta' Lulju 2009, il-konvenut meta mistoqsi x'ammonti hallas lura lill-attur, huwa rrisponda li ma jafx. Fid-dawl ta' dan kollu din il-Qorti thoss li f'dan il-kuntest ix-xhieda kollha tal-konvenuti ma hija bl-ebda mod kredibbli u ma tista qatt tigi accettata bhala ta' xi valur probatorju, fatt injorat ghall-kollox fin-nota ta' osservazzjonijiet tal-istess konvenuti. Fil-fatt tenut kont tax-xhieda prodotta f'din il-kawza, ma jirrizultax li hemm xi dubju dwar l-allegata prova ta' interuzzjoni ta' preskrizzjoni da parte tal-konvenuti – u għalhekk ma tinkorriex il-kontradizzjoni f'dawk li huma provi, bejn l-versjoni attrici u dik tal-konvenuti dwar l-istess – fil-fatt il-kontestazzjoni tal-konvenuti għat-talba attrici – tirrizulta biss mogħtija, izda bl-ebda mod sostnuta mill-provi, ghaliex bhala provi l-konvenuti ma resqu xejn, hliel illimitaw ruhhom biex jghidu li t-talba attrici hija preskritta, li ma hallsu xejn hliel l-ammont imsemmi minnhom fis-sena 1995, u li qatt ma għamlu weghħda li ser ihallsu xi ammonti – kollha punti li fix-xhieda prodotti f'din il-kawza jirrizultaw li huma kompletament bla bazi, u inveritieri, u bl-ebda mod sostenibbli – dan ghaliex il-versjoni tal-konvenuti hija fl-ahjar ipotesi inverosimili, u fl-ahjar ipotesi inveritiera u allura altru li ma hemmx il-kontradizzjoni assoluta msemmija fis-sentenza "**Martin Mizzi vs Joseph Camilleri**" (A.I.C. (PS) – 20 ta' Ottubru 2004). Fil-fatt mill-provi prodotti jirrizulta li l-konvenuti għamlu

diversi drabi weghdiet ta' hlas lura tal-ammonti li huma kienu sselfu minghand l-atturi, u l-wegħdi tal-hlas jirrizultaw li saru anke quddiem terzi persuni, kif ingħad u allura jezistu l-elementi necessarji sabiex jigi ritenut li f'dan il-kaz kien hemm ghall diversi drabi interuzzjoni ta' preskrizzjoni minhabba rikonoxximent tal-istess dejn da parte tal-konvenuti bil-wegħda konstanti tal-hlas skond id-diposizzjonijiet tal-**artikolu 2133 tal-Kap. 16** u fit-termini ndikati fis-sentenza “**Carmelo Abdilla et vs Frances Gloria Crockford et**” (A.C. – 26 ta' Gunju 2009) u tali provi sar b'mod mill-aktar konvincenti mill-attur, tant li l-Qorti wara li eziminat l-atti kollha processwali thoss li l-versjoni attrici kif minnhom proposta anke fid-dikjarazzjoni guramentata tagħhom fuq dan il-punt hija kompletament bla ebda bazi ta' kredibilita' u ghall kollox insostenibbli. Dan kollu jaqa' fil-kuntest ta' dak li gie deciz fis-sentenza “**Intercomp Limited vs Boris Arcidiacono Limited**” (P.A. (RCP) – 25 ta' Marzu 2010) u dan ghaliex f'dan il-kaz ma hemm l-ebda dubju li l-konvenuti dejjem irrikonoxxew b'mod esplicitu u anke implicitu d-dejn tagħhom mal-attur mertu tal-kawza odjerna, tant li dejjem weghdu li jhallsu lura dak minnhom misluf mill-attur u dan sakemm irrispondew ghall-ittra interpellorja tas-sena 2006. Huwa għalhekk ukoll li l-eccezzjoni ta' preskrizzjoni a bazi tal-**artikolu 2156 (e)** qed tigi michuda.

Illi jingħad fuq kollox li tali preskrizzjoni qasira eccepita a bazi tal-**artikolu 2156 (d) u (e)** bhal kull preskrizzjoni ohra qasira hija soggetta ghall dak li jiprovd i-**artikolu 2160 (1) tal-Kap. 16** fis-sens li:-

*“Il-preskrizzjoni imsemmija fl-artikolu 2147, 2148, 2149, 2156 u 2157 m'ghadhomx effett jekk il-partijiet li jeccepuhom, meta lilhom jingħata il-gurament, ma jistqarrux li mhumiex debituri jew li ma jiftakrux jekk il-haga gietx imħalla”.*

Illi f'dan il-kaz ma gara xejn minn dan anzi fir-risposta guramentata tagħhom iddikjaraw li ma għamlu l-ebda pagament iehor wara dak ta' Dicembru 2005 u qatt ma għamlu ebda weghħda lir-rikorrenti in konnessjoni ma' dawn is-sommom mislu u allura ma hemm l-ebda dubju

li f'dan il-kaz il-konvenuti qed jirrikonnoxxu li sar is-self lilhom, u jafu ezatt kemm hallsu u kemm kien baqgha jithallas, u ghalkemm qed isostnu wkoll li ma għandhom jagħtu xejn ghaliex l-azzjoni attrici giet preskriitta bil-perkors ta' hames snin, tali dikjarazzjoni tal-eccipjenti hija kontradittorja ghall-eccezzjoni ta' preskrizzjoni u hawn jaapplika l-principu li “*ghall azzjoni tal-kreditur ma tibqas opponibbli l-preskrizzjoni, jekk id-debitur b'att tieghu spontaneu ta' assunsjoni ta' certu sistema ta' difiza, ipoggi ruhu fi stat ta' fatt li jirrendi nkompatabbli l-posizzjoni guridika tieghu mal-presunzjoni kostitwenti l-fondament tal-preskrizzjoni u l-forma premessa mill-ligi lill-kreditur biex jikkumbatti dik l-istess preskrizzjoni*” (Vol. XXVII.i.307).

Illi hawn issir riferenza ghall dak li nghad fis-sentenza “**Dr. Toni Abela nomine vs Maurice Vassallo**” (A.C. – 19 ta' Mejju 2000) fis-sens li ingħad “*li kieku l-konvenut xehed li m'ghandħux jagħti flus lill-attur nomine u lanqas ftakar li għandhu jtih, u waqaf hemm bla htiega ta' spjegazzjoni ulterjuri, allura eccezzjoni tieghu kienet certament tregi imma hawn si tratta ta' persuna li qeqħda tistqarr bic-car bil-gurament tagħha li ma hallsitx*” u allura f'kaz bhal dan mhux iktar opponibbli ghall azzjoni tal-attur l-eccezzjoni ta' preskrizzjoni ghaliex b'hekk l-konvenut, bhal dan il-kaz, pogga ruħħu b'att tieghu spontaneu, kif kontenut fid-dikjarazzjoni u risposta gurmantata tagħhom, fi stat ta' fatt li jirrendi nkompatibbli l-posizzjoni guridika tieghu mal-preunzjoni kostitwenti l-fondament tal-preskrizzjoni u f'dan is-sens issir riferenza għas-sentenzi “**Zammit & Cachia Trading Co. Ltd et vs Francis Mizzi**” (A.I.C. (PS) – 7 ta' Dcembru 2005) u “**Austin Psaila vs Lother Slabick**” (A.I.C. (PS) – 9 ta' Frar 2005). Għalhekk ukoll l-eccezzjoni ta' preskrizzjoni skond id-disposizzjonijiet tal-artikolu 2156 (e) tal-Kap. 16 qed tigi michuda.

Illi l-konvenuti eccepew ukoll il-preskrizzjoni a bazi tal-artikolu 2156 (d) tal-Kap. 16 li jiprovd iċċall preskrizzjoni ta' hames snin ghall-azzjonijiet ta' hlas ta' imghax ta' somom meħuda b'self jew taht titolu iehor, u in generali, ta' dak kollu li jithallas bis-sena jew kull tant zmien iehor anqas minn sena.

Illi ma hemm l-ebdu dubju li la giet michuda l-eccezzjoni ta' preskrizzjoni tal-kapital misluf abbazi tal-**artikolu 2156 (e)** qed tigi michuda l-eccezzjoni ta' preskrizzjoni fuq l-imghax hekk devolut u dan apparti li l-konsiderazzjonijiet kollha mogtija fir-rigward tas-somma kapitali ta' self jaapplikaw ukoll ghal dik dwar imghax f'dak li huwa terminu ta' preskrizzjoni, applikazzjoni tal-istess, u d-disposizzjonijiet tal-**artikolu 2160 tal-Kap. 16** applikabbli anke ghal din l-eccezzjoni eccepita, u f'dan il-kaz il-konsiderazzjonijiet kollha maghmula fir-rigward ta' interruzzjoni ta' preskrizzjoni, fejn jirrigwarda rikonoxximent tad-debitu, u interruzzjoni ta' preskrizzjoni b'weghdiet ta' hlas huma wkoll applikabbli ghal dan il-kaz, u dan apparti li jaapplika wkoll ghal dan l-artikolu dak provdut fl-**artikolu 2160** dwar il-gurament decizorju.

Illi f'dan il-kuntest jigi ribadit li l-preskrizzjonijiet hekk imsejha 'qosra', nkluza din kontemplata fl-eccezzjonijiet tal-intimati, ma għandhom ebda effett jekk ma jigix osservat dak li jingħad fl-**artikolu 2160 (1) tal-Kap. 16**. Kif ingħad dan l-artikolu jippreskrivi li dawn il-preskrizzjonijiet ma jkollhom ebda effett "jekk il-partijiet li jeccepuhom, meta jingħata lilhom il-gurament, ma jistqarrux li mhumiex debituri, jew li ma jiftakrux jekk il-haga gietx imħalla".

Illi jirrizulta li fl-ebda mument tul it-trattazzjoni tal-kawza l-konvenuti qatt ma qalu li mhumiex debituri. Din il-Qorti hija tal-fehma għalhekk, u konsegwenti ta' dak kollu li hawn inghad, li l-konvenuti ma jistgħu jiddejha ruhhom biss billi jirrepetu li l-flus mhux dovuti ghaliex l-azzjoni hija preskritta aktar u aktar invista ta' dak li ddikjaraw fir-risposta guramentata tagħhom u dikjarazzjoni magħha annessa. Dan ghaliex il-preskrizzjoni tannulla l-azzjoni izda ma toqtolx u teliminax per se l-obbligazzjoni. Għalhekk il-konvenuti kellhom ghallinqas jittantaw jghidu li l-obbligazzjoni hija estinta jew qatt ma kienet hemm jew, kif tħid il-ligi, jħid li ma jiftakarx jekk is-somma kienet imħalla, ħaga li mhux talli ma għamlux, talli bid-dikjarazzjoni tagħhom guramentata fir-risposta jirrikonoxxu s-self u li kien hemm hlas, u li ma hallsux izqed, u din id-dikjarazzjoni qatt ma tista' tikkombacja

ruhha mal-gurament decizorju li d-debitur f'kaz ta' tali eccezzjonijiet għandu jiddikjara (haga li ma saritx) li ma huwiex debitur jew li ma jiftakarax jekk il-haga gietx imħallsa; anzi mid-dikjarazzjoni guramentata li saret jidher li l-konvenuti jafu ezatt dak li thallas u ma thallasx, kemm f'termini ta' kapital ta' somma mislufa u kemm ta' imghaxijiet. Għalhekk ukoll din l-eccezzjoni ta' preskrizzjoni a bazi tal-**artikolu 2156 (d) tal-Kap. 16** qed tigi michuda. Dan apparti n-nuqqas totali ta' kredibilita' f'dik li hija verzjoni tal-konvenuti liema opinjoni tal-Qorti dwar l-istess qed tigi kkonfermata.

Illi fl-ahharnett dwar l-ewwel eccezzjoni, din il-Qorti thoss li din l-eccezzjoni ma tistax tigi accettata u dan peress li jirrizulta li tali self sar mill-attur wahdu mingħajr l-intervent ta' martu tant li fl-iskritturi huwa biss l-attur li dejjem issemmu u allura r-relazzjoni tal-konvenuti hija mal-attur. Fuq din il-bazi din l-eccezzjoni qed tigi michuda. Mhux hekk biss izda din il-Qorti taqbel ma' dak sottomess mill-attur meta dwar l-istess jghid li l-konvenuti ma ppruvawx dak li invokaw bhala eccezzjoni. Il-konvenuti ma ressqu prova dwar jekk l-attur huwiex separat jew jekk hemm jew le s-separazzjoni tal-beni jew jekk is-self kienx minn beni parafernali tieghu u dan meta kien l-oneru tagħhom li jippruvaw dak li allegaw u għalhekk ukoll anke din l-eccezzjoni qed tigi michuda.

### **III. KONKLUZJONI.**

Illi għalhekk għal dawn il-motivi, din il-Qorti, **taqta' u tiddeciedi**, billi filwaqt li tichad l-eccezzjonijiet kollha tal-konvenuti u b'hekk tichad ukoll l-eccezzjonijiet ta' preskrizzjoni sollevati mill-konvenuti abbażi tal-**artikolu 2156 (d) u 2156 (e) tal-Kap. 16** ghaliex huma infondati fil-fatt u fid-dritt għar-ragunijiet hawn decizi, **tilqa' t-talba attrici** b'dan illi:-

1. Tikkundanna lill-konvenuti jħall-su s-somma ta' erba' u sittin elf, tlett mijha u wiehed u hamsin ewro u tlieta u tletin centezmu (€64,351.27) ekwivalenti għal sebħha u ghoxrin elf sitt mijha u sitta u ghoxrin lira maltin (Lm27,626) kwantu għal tlieta u tletin elf, sebħha mijha u hamsa u

## Kopja Informali ta' Sentenza

sebghin ewro u wiehed u disghin centezmu (€33,775.91) ekwivalenti ghal erbatax-il elf u hames mitt lira maltin (Lm14,500) bilanc ta' somom mislufa lill-konvenuti kif indikat fl-azzjoni attrici u kwantu ghall-tletin elf, hames mijà u hamsa u sebghin ewro u sitta u tletin centezmu (€30,575.36) ekwivalenti ghal tlettax-il elf mijà u sitta u ghoxrin lira maltin (Lm13,126) imghaxijiet akkumulati fuq dawn is-somom mislufa.

Bl-ispejjez, komprizi dawk tal-ittra interpellatorja tal-31 ta' Lulju, 2006 u tal-ittra ufficjali tad-9 ta' Lulju 2007 u bl-imghax legali ulterjuri mid-data tal-prezentata tar-rikors guramentat datat 26 ta' Settembru 2007 sad-data tal-effettiv pagament kontra l-konvenuti.

## **Moqrija.**

## **< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----